

# Mehrkanal-Messverstärker Multichannel Signal Conditioners

## 4.4 Mess- verstärker Signal Conditioners

**M108**

**M116**



IEEE 1451.4  
Smart  
Transducer  
Interface

### Anwendung

- Signalaufbereitung mit piezoelektrischen Sensoren für Beschleunigung, Kraft oder Druck sowie IEPE-Mikrofonen im Labor- und Feldeinsatz
- Gut geeignet als Frontend-Gerät für die PC-gestützte Messwerterfassung
- Signalkonditionierung zum Anschluss von Anzeige-, Aufzeichnungs- und Diagnosegeräten, wie Voltmeter, Datenlogger, Oszilloskopen oder Spektrumanalysatoren

### Application

- Signal conditioning with piezoelectric sensors for acceleration, force or pressure and IEPE microphones for laboratory and field use
- Well suited as front end for PC based data acquisition systems
- Signal conditioner for measuring, recording and diagnostics equipment such as voltmeters, data loggers, scopes or spectrum analyzers

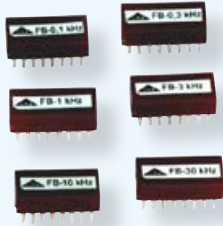
### Eigenschaften

- Preiswerte Lösung für Mehrkanalanwendungen
- Kompaktes Tischgehäuse beim M108 bzw. 19-Zoll-Rack-Einschub beim M116
- IEPE-kompatible BNC-Eingänge für Sensoren mit integrierter Elektronik
- Vorbereitet für Sensoren mit "Elektronischem Datenblatt" (TEDS) nach IEEE P1451.4
- 8 bzw. 16 unabhängige Messkanäle
- Verstärkung umschaltbar: 1 / 10 / 100
- Weiter Frequenzbereich: 0,08 Hz bis 25 (100) kHz
- Steckbare Tiefpassfilter erhältlich: 0,1 / 0,3 / 1 / 3 / 10 kHz, gut geeignet als Antialiasingfilter für abtastende Systeme
- Übersteuerungsanzeige und dreistufige Sensorzustandsanzeige für jeden Kanal
- Die Ausgänge sind über BNC-Buchsen an der Frontseite verfügbar. Für den einfachen Anschluss mehradriger Kabel befindet sich zusätzlich auf der Rückseite eine Ausgangs-Klemmleiste
- Jeder Ausgang kann per Knopfdruck auf einen Sammelausgang geschaltet werden, der für Einkanal-Anzeigegeräte, z.B. Oszilloskope, geeignet ist
- Betrieb mit 115 / 230 V Netzspannung oder 24 V Gleichspannung

### Properties

- Low cost solution for multichannel applications
- M108 with compact desktop case, M116 designed for rack mounting
- IEPE compatible inputs with BNC sockets for transducers with built-in electronics
- Ready for operation with transducers having "Electronic Data Sheet" to IEEE P1451.4
- 8 and 16 independent channels, respectively
- Selectable gain: 1 / 10 / 100
- Wide frequency range: 0.08 Hz to 25 (100) kHz
- Plug-in low pass filters available: 0.1 / 0.3 / 1 / 3 / 10 kHz, well suited as anti-aliasing filter for A/D conversion
- Overload indicator and three level sensor status indicator for each channel
- Outputs accessible via BNC sockets at front panel and via terminal blocks at rear for rapid and easy connection of multiconductor cables.
- Each channel can be switched by a push-button to a shared output for single channel readout instruments e.g. scopes
- Operation with 115 / 230 V AC line power or 24 V DC supply

# Technische Daten Technical Data

Messverstärker • Signal Conditioner			
Messeingänge Measuring inputs	8 (M108) bzw. 16 (M116) IEPE-kompatible Eingänge 8 (M108) and 16 (M116) IEPE compatible inputs		
IEPE-Sensorspeisung IEPE sensor supply	3,8 .. 5,6 mA Konstantstrom; Quellenspannung 24 V; intern mit Jumper abschaltbar 3.8 to 5.6 mA constant current; compliance voltage 24 V; switchable by internal jumper		
Sensorkontrolle Sensor indicator	dreistufig mit LED (Eingang offen = aus, OK = gelb, Kurzschluss = rot) three level sensor status by LED (input open = off, OK = yellow, short-circuit = red)		
Verstärkung Gain	1 / 10 / 100 (± 1 %) mit Schiebeschaltern wählbar 1 / 10 / 100 (± 1 %) selectable with slide switches		
Übersprechdämpfung Crosstalk attenuation	> 60 dB (1 kHz; Verstärkung: 100) > 60 dB (1 kHz, Gain: 100)		
Rauschen am Ausgang Noise at output	< 2 mV <sub>eff</sub> (volle Bandbreite) < 2 mV <sub>rms</sub> (full bandwidth)		
Frequenzgang ohne Einsteckfilter Frequency response without plug-in filters	Verstärkung Gain	Frequenzbereich Frequency response	Amplitudenfehler Magnitude response
	x 1	0,15 Hz .. > 100 kHz	-10 %
	x 1	0,08 Hz .. > 100 kHz	-3 dB
	x 10	0,15 Hz .. > 100 kHz	-10 %
	x 10	0,08 Hz .. > 100 kHz	-3 dB
	x 100	0,15 Hz .. > 12 kHz	-10 %
	x 100	0,08 Hz .. > 25 kHz	-3 dB
Ausgänge Outputs	Je Kanal 1 BNC-Buchse vorn, Klemmen hinten (Ø 0,08 .. 2,5 mm <sup>2</sup> ) Each channel 1 BNC socket at front, terminal blocks at rear □ 0.08 to 2.5 mm <sup>2</sup> )		
Sammelausgang Shared output	BNC-Buchse vorn, durch Tasten auf jeden Kanal schaltbar BNC socket at front, may be switched by a pushbutton to each channel		
Ausgangsdaten Output characteristics	Impedanz < 100 Ω, u <sub>max</sub> = ± 10 V Impedance < 100 Ω, u <sub>max</sub> = ± 10 V		
Übersteuerungsanzeige Overload indicator	Je Kanal 1 rote LED, Ansprechschwelle: ca. 9 V Ausgangsspannung Each channel 1 red LED, threshold: approx. 9 V output voltage		
Sensoridentifikation nach IEEE P1451.4 Sensor identification to IEEE P1451.4	Von per Knopfdruck gewähltem Kanal werden die TEDS-Daten zur Schnittstelle übertragen For the channel selected by a pushbutton TEDS data is transmitted to the serial interface		
TEDS-Schreib- / Leseschaltung TEDS read / write circuit	DS2480, kompatibel zum Adapter DS9097U für das 1-Wire®-Protokoll von Dallas Semicond. DS2480, compatible to the adapter DS9097U for 1-Wire® protocol of Dallas Semiconductor		
Serielle Schnittstelle Serial interface	RS-232 mit 9-poliger Sub-D-Buchse auf der Rückseite RS-232 with 9 pin socket at rear panel		
Stromversorgung Power supply	Netzspannung 115 V / 230 V, < 10 W oder 22 .. 28 V Gleichspannung, < 0,6 A Line power 115 V / 230 VAC, < 10 W or 22 .. 28 VDC, < 0,6 A		
Abmessungen Dimensions	M108: 225 x 85 x 220 mm <sup>3</sup> , M116: 19" (438 mm) x 2 Höheneinheiten (88 mm) x 262 mm M108: 8.9 x 3.3 x 8.7 in <sup>3</sup> , M116: 19 in x 2 height units (3.5 in) x 10.3 in		
Optionale Tiefpass-Filterblöcke • Optional plug-in low pass filters			
Dämpfung Attenuation	> 40 dB / Dekade > 40 dB / decade		
	Typ Model	Grenzfrequenz (-3 dB) Cut-off frequency (-3 dB)	Grenzfrequenz (-10 %) Cut-off frequency (-10 %)
	FB-0,1	100 Hz	70 Hz
	FB-0,3	300 Hz	210 Hz
	FB-1	1 kHz	700 Hz
	FB-3	3 kHz	2,1 kHz
	FB-10	10 kHz / 9,3 kHz <sup>(1)</sup>	7 kHz / 6,5 kHz <sup>(1)</sup>
(1) bei Verstärkung 100 / with gain 100			

Änderungen vorbehalten.

1-Wire ist ein eingetragenes Warenzeichen von Dallas Semiconductor

Specifications subject to change without prior notice.

1-Wire is a trade mark of Dallas Semiconductor

Manfred Weber

**Metra Meß- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.**

Meißner Str. 58

D-01445 Radebeul

Tel. +49-(0)351-836 2191

P.O.Box 01 01 13

D-01435 Radebeul

Fax: +49-(0)351-836 2940



**www.systemtech.se**

Tel: 013-35 70 30

sales@systemtech.se

Box 304 • 581 02 LINKÖPING